

**Redakcyjja:**

Ul. Szewska (pod toporkiem) Nr. 16.

**Administracyjja:**

Ul. św. Filipa i ul. Krótka dom narozny.

**Ekspedycyja miejscowa**

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 36.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracyjja a w Paryżu p. Adam, 4, Rue Cleucent, oraz M. L. Dobrowolski, Faub. St. Martin 57, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 centów.

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego

i

Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują: Administracyjja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Któl. Polskimi i Rosyi urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Cleucent.

Ękopismy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 złr.	80 c.	w Król. Polskimi i Ces. Ros.	6 rbr.	w Niemczech	16 mk.	w Francyi	24 fr.
	Półrocznie	"	4 "	40 "	"	"	"	8 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 "	20 "	"	"	"	4 "	"	6 "

Kraków, 6 czerwca 1885.

Nr 23.

Rok XXIV.

**TREŚĆ:** I. BOSSOWSKI: O metodach badania i hodowli bakteryj, jakoteż o związku tychże z chorobami zakaźnymi. (Dok.) — II. JABŁONOWSKI: Dżuma w Iraku arabistańskim w r. 1884. (Dok.) — III. *Oceny i sprawozdania:* BAUMGARTEN: Doświadczalne i patologiczno-anatomiczne badania nad gruźlicą. — ZIEMACKI: O odłuszczeniu ropy, krwi, płwocin itd. przed barwieniem w wodnych rozczyinach barwika przy dochodzeniu prątków. — O leceniu krzywicy fosforem. — DICKSON: Rozdęcie żył językowych jako objaw rozpoznawczy. — WOLFF: Przyczynok do nauki o woln. — Z literatury sądowolekarskiej włoskiej. — *Wiadomości pomniejszych.* — IV. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* — V. *Wiadomości bieżące.*

## I. O metodach badania i hodowli bakteryj, jakoteż o związku tychże z chorobami zakaźnymi.

(Rzecz odczytana na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego z d. 6 maja)

przez Dra Bossowskiego,  
lewa kliniki chirurgicznej w Krakowie.  
(Dokończenie. Patrz Nr. 22).

W każdym szczegółowym przypadku wypada przeto zastosować kilka rodzajów i sposobów zabarwienia a wybrać ostatecznie ten, który najwięcej zaznacza cechy, odpowiadające stosunkom normalnym. Najwięcej rozpowszechnione w użyciu z barw anilinowych zasadowych są fiolet gentiany i metylu, błękit metylu, barwik brunatny wesuwin, fuchsyn, rzadziej zieleń metylu, safranin i dabilia. Rozczyny tychże wodne albo wyskokowe, wodą destylowaną w razie potrzeby rozcieńczane, zwłaszcza przy barwieniu substancyj rozartych na szkiełkach nakrywkowych oddają cenne usługi. Niemniej w tkaninach zawarte bakteryje barwią się przy ich pomocy energicznie i rażno, jednak również jądra komórek, substancyja podstawowa chrząstki, istoty śluzowe mianowicie śluz w gruczołach i ziarenka protoplazmatu tak zwanych przez Ehrlicha „*Mastzellen*“ występują w téjże samój barwie, zakrywając zwłaszcza wobec silniejszego zabarwienia subtelne i drobne organizmy. Z tych téż powodów metoda Grama, przy której pozostają jedynie bakteryje żywo zabarwione, całe zaś tło, wśród którego leżą bezbarwne lub dla lepszego rozpoznania ich rozmieszczenia, następowo innym barwikiem napojone ułatwia niezmiernie odszukanie wśród tkanin najdrobniejszych nawet jestestw drobnowidowych. Do barwienia prątków gruźliczych nadaje się wyłącznie, jak wiadomo, barwik Ehrlicha, złożyny z rozczyynu wyskokowego fuchsyny lub fioletu metylowego, dodanego do wody anilinowej aż do nasycenia jej, chociaż w ostatnich czasach starano się zastąpić w rozczyynie tym anilinę fenolem, resorcyną, toluidynem i innymi jeszcze substancyjami.

Weigert wspólnie z Kochem podał modyfikacyję barwika Ehrlicha, polegającą na stałym stosunku fioletu metylowego do wody anilinowej i dodaniu pewnych ilości wyskoku, przez co barwik téż dłuższy czas w zamkniętym naczyniu przechowac się daje nie tracąc zdolności zabarwienia prątków. Loeffler podał skład barwika, który w wielu razach rzeczywiście najlepsze daje rezultaty, a zwłaszcza przy barwieniu trudno tylko przyjmujących barwik prątków nosaczyny, tyfusu i spirochetów duru powrotnego nader skutecznym się okazał; jestto wodny rozczyzn błękitu metylowego z domieszką lugu potasowego. Częstość dodatek kwasu octowego do barwika wpływa korzystnie na siłę zabarwienia, w wielu razach ogrzanie nie wyżej ponad 40°C. daje względnie najlepsze wyniki, jedném słowem panuje na tém polu zmienność i dowolność, nader rzadko w formy stałe ująć się dająca.

Różnym będzie téż bieg postępowania według tego, czy mamy do czynienia z barwieniem cieczy, jak krwi, ropy lub substancyi miękkich, rozartych na szkiełkach nakrywkowych, czy téż rozchodzi się o barwienie tkanek podejrzanych o zawartość bakteryj.

Cienką warstwą badanego materiału pokryte szkiełko nakrywkowe pozostawia się powolnemu wyschnięciu, przeciągając je następnie dość szybko ponad płomieniem lampy, celem ustalenia warstwy i zniesienia jej rozpuszczalności w rozczyinach barwikowych. Poddane następnie krótszemu lub dłuższemu działaniu rozczyynu wodnego barwika, stosownie do szybkości, z jaką odnośnie bakteryje przyjmują rzeczony barwik i splukane wodą destylowaną nadaje się natychmiast do badania drobnowidowego.

Barwienie bakteryj w tkaninach łączy się niezbędnie z przygotowaniem dostatecznie cienkich przekrojów, które stosownie do użytój metody różnemi barwikami traktowane, podlegają ostatecznie odwodnieniu, wyjaśnieniu za pomocą olejku goździkowego, cedrowego lub ksyłolu i osadzeniu w balsamie kanadyjskim.



Przy badaniu mikroskopowem głównie zwrócić należy uwagę na kształt, ugrupowanie i rozdzielenie napotkanych organizmów, na stosunek ich do otoczenia, na zachowanie się sąsiednich tkanek. Celem stwierdzenia natury, objawów i warunków życia wysłędzonych organizmów starać się należy o oddzielenie ich z chorego ciała, poddanie hodowlom poza ustrojem i przeszczepianie wolnych od wszelkich domieszek, na osobniki możliwie do tegoż samego lub przynajmniej pokrewnego gatunku należące, jak ten, który pierwszy uległ chorobie. Gdy już pierwój omówiłem sposoby hodowania bakterij pozostaje nam jeszcze zająć się sposobem przeszczepiania ich, stanowiącym najważniejszą część badania doświadczalnego.

Wobec doniosłego znaczenia, jakie pociąga za sobą ten właśnie moment badania, rozstrzygający o znaczeniu i roli danego organizmu drobnowidowego, najściślejsze przestrzeganie prawideł antyseptyki, wprawa i biegłość badającego, najsurowsza kontrola własnego doświadczenia jest w możności jedynie zapewnić wynik rzeczywisty i wzbudzający zaufanie. Już sam wybór zwierzęcia do doświadczenia zakreśla dowolności granice o tyle, że znanym jest faktem odporność pewnych rodzajów zwierząt wobec jadów zakaźnych i różny sposób rozszerzania się tychże w organizmie. Jako dowód niech posłuży prątek septicemii Kocha, sprowadzający na pewno śmierć w przeciągu 3—4 dni u myszy domowych, niewzniecający zaś procesu chorobowego u myszy polnych. Niemniej znaną jest odporność szczurów wobec jadu węgliku, na który nader czule oddziałują myszy. Septicemija królików wywołana przez swoiste bakterjum wykryte w wodzie Panki, małego dopływu Sprei, zabija na pewne króliki i myszy, oszczędza zaś szczury i świnki morskie. Króliki i świnki morskie podlegają nader łatwo gruźlicy, której mało przystępne są psy, szczury i myszy białe. Niemniej i wiek zwierzęcia wywiera wpływ na wynik doświadczenia; psy młode łatwo ulegają zakażeniu węglikom, starsze zachowują się odpornie, a te same stosunki znajdujemy u szczurów. W ogólności prawidłem na punkcie przeszczepienia, niestety rzadko dawniej a i dziś niezupełnie jeszcze przestrzeganem, winno być użycie zwierząt tego samego lub przynajmniej pokrewnego rodzaju, jak to z którego materiału zakaźny powzięto. Przeniesienie duru powrotnego na małpy, daremnie przedtem na różne rodzaje zwierząt przeszczepianego, przemawia nader pouczająco o słuszności i potrzebie uwzględnienia powyższych zastrzeżeń.

Co do sposobu i miejsca przeszczepiania pierwiastku zakaźnego, najodpowiedniej byłoby bezsprzecznie naśladować stosunki w naturze napotykanie. Gdy te jednak często są nam bliżej nieznanne, to nie pozostaje nic innego, jak przeprowadzić cały szereg doświadczeń, modyfikowanych w różny sposób. Najczęstszą formą przenoszenia jadu na zwierzęta próbne jest szczepienie, przez które rozumie się powierzchowne zranienie przyskórka, z następowem wprowadzeniem do ranki pierwiastku przeszczepianego. Niemniej często wykonywa się wstrzyknięcie podskórne, wstrzyknięcie do jamy brzusznej, opłucnej lub stawowej. Materiał pochodzący z hodowli czystych, rozcieńczony destylowaną i świeżo przegotowaną wodą, można również z korzyścią wstrzykiwać do większych żył. Karmienie zwierząt materiałem zakaźnym i wdechanie tegoż w stanie rozpylnym znajduje zastosowanie w poszczególnych rodzajach bakterij. Szczepienie w komorę przodkową oka, w rogówkę lub skórę ucha,

daje korzystne rezultaty tam, gdzie rozchodzi się o wybadanie lokalnego działania materiału zakaźnego. Bez względu na to, w jaki sposób jad zakaźny został przeniesiony, nie można zadowolić się nigdy jednem pojedynczem doświadczeniem, jakoteż zapominać o odpowiedniej kontroli, gdyż inaczej słusznym byłby zarzut, że jednokrotny wynik może być często przypadkowy i dla tego złudny. Również śmierć pojedynczego zwierzęcia nie dowodzi jeszcze wcale siły zakaźnej wszczepionego materiału, gdyż zarówno nieorganizowane jady wywierają podobne działanie. Dowód będzie dopiero wówczas zupełnym, gdy przeszczepienie w drugim szeregu z jednego osobnika na drugi, dokonane za pomocą tak małej ilości materiału, że o rozmnażaniu się jego w chorém ciełe powątpiewać nie podobna, przyniesie zawsze jeden i ten sam wynik. Przeprowadzenie oględzin pośmiertnych w każdym poszczególnym przypadku, badanie mikroskopowe i chemiczne krwi, cieczy tkaninowej z miejsca przeszczepienia, śledziona, płuc i innych narządów, poddanie hodowli tamże znalezionych organizmów, kończy bieg wytknięty badaniu, określa formę, życie i naturę działania odkrytego ustroju.

Rezultatem omówionych metod i sposobów dziś powszechnie już przyjętych i ocenionych, są klasyczne i wzorowe prace Kocha, jak niemniej wynik doświadczeń podjętych pod cennym kierunkiem przez jego uczniów, wiernie wstępujących na wypróbowaną przezeń drogę. Z dniem każdym wzrasta też liczba jego zwolenników, szczupleje garstka sceptyków, odrzucających zasadniczo cały kierunek i naukę, będącą naturalnym jego wypływem. Przewrót w dotychczasowych pojęciach, wyrzeczenie się głęboko zakorzenionych wyobrażeń i poglądów, niezem wprawdzie nieuzasadnionych, nie może obyć się bez walki, do której zbroi się strona jedna coraz to silniej w świeże, gruntowne podstawy doświadczenia, druga przynosi jedynie pamięć poprzedniego uznania. W każdym razie budzi się żywszy ruch niemogący wyjść na szkodę gałęzi pełnej wprawdzie przyszłości, lecz dziś jeszcze niebędącej w chwili ukończonego rozwoju. Wyrugowanie z nauki chorób zakaźnych, banalnych lub fantastycznych pojęć co do przyczyny tychże, przyobleczenie zagadkowego przedtem contagium, mającego wytwarzać się z chorego ciała, w kształt i postać żywego ustroju roślinnego, oto na razie zdobycze bakterjologii, na podstawie których podał pierwszy Lister sposób antyseptycznego leczenia ran, sposób powstrzymujący rozwój zakażających organizmów i osiągnął świetne wyniki. Jeśli rzucimy okiem na krótki szereg spraw, w części zupełnie wyjaśnionych, w części wymagających uzupełnienia, a z drugiej strony zmierzmy cały ogrom prac, czekających rozwiązania i uwzględnimy razem trudność przedmiotu badanego, którego wolny postęp nie zaspakaja życzeń szybkiego rozjaśnienia, to nie dziw, że tak mało korzyści dla terapii starali się dotąd wyciągnąć bakterjology ze znanych dziś pewników. Pomijając, że pole to więcej przystępne i swoiste dla klinicysty, brak odpowiedniego materiału i doświadczenia niemały stanowią tu skopuł. Wobec sceptycyzmu i nieufności ubezwładniającej wszelkie zabiegi, bez poparcia ze strony innych gałęzi, mogących wyjaśnić wiele nasuwających się stosunków, skazani po większej części na własne siły i pomoc zaniedbali dotąd tę ważną stronę, nadającą całej nauce wartość i pierwszorzędną znaczenie. Rozbudzone zajęcie się nauką mikroorganizmów w ostatnich czasach wróży i w tym kierunku cenne a płodne w następstwa rezultaty.



## II. Dżuma w Iraku arabistańskim w r. 1884.

podał Dr. W. Jabłonowski w Bagdadzie.

(Dokończenie. Patrz Nr. 19).

Nasi sąsiedzi z Lurystanu perskiego, jakkolwiek jeszcze bardziej przesądni aniżeli mieszkańcy Iraku, nie zostali jednak obojętnymi i pospieszyli z stosowaniem środków ochronnych. Feudalny gubernator Lurystanu Hussein Khuli Han rozporządził zamknięcie pasa granicznego dla wszystkiego, co pochodzi z Iraku. Urzędownie zaprzeczając istnieniu dżumy pośród plemion kurdzkich, pozostających pod jego zarządem, pomimo że zostało potwierdzonem, że zaraza panowała tam nie tylko w roku 1884 ale z małemi przerwami w ciągu całego okresu od 1879 roku, wielkorządca Lurystanu uznał jednak za odpowiednie zastosowanie środków ostrożności, ustalając i wzmacniając straż pograniczną w przemyku zwanym „Teng-boaz.“ Środki te jednak były tylko pozornymi. Opłacając się paroma piastrami można było swobodnie przejść granicę, bo rzecz prosta, że nikt tu nie zwracał uwagi na stan zdrowotny podróżnych. Podobna też opieka szła sprzyjała bardzo utrzymaniu stałych stosunków między mieszkańcami pogranicza persko-tureckiego. Jednakże zarząd centralny zdrowia w Turcji ma w Teheranie swego delegata sanitarnego Dra Castaldiego, lekarza doświadczonego i obeznanego z epidemijologiją kraju, w którym pozostaje. Delegat jednak bawił spokojnie w Europie, wtedy, gdy z urzędu należało mu być bliżej granicy turecko-perskiej, gdzie, jak to wykazałem w mym raporcie do Rady międzynarodowej zdrowia, panowała właśnie zaraza. Z jednej więc strony nieobecność w Persyi lekarza-delegata, z drugiej brak stosunków lekarzy sanitarnych tureckich z kolegami perskimi, można uważać za przyczynę, która sprzyjała rozwleczeniu się zarazy i dowiedzeniu się bardzo późno o jej nagminnem istnieniu w Lurystanie perskim.

Ochronne więc czynności obu łańcuchów sanitarnych trwały przez 3½ miesięcy. Nieraz władza wojskowa znużona narzekaniami jednej i tej samej kompanii piechoty pozostającej w bezustannym ruchu, proponowała zwinięcie posterunków, i tylko napotkawszy energiczny opór ze strony urzędu sanitarnego, zdano się przecie na łaskę i względność okoliczności. Wreszcie, gdy z końcem czerwca zaraza ustała tak nagle jak i panowała gwałtownie, zdecydowano zwinięcie łańcucha straży wewnętrznych wzmacniając jednak i pozostawiając czynną linię zewnętrzną. Byłato prawdziwa uroczystość tak dla wojskowych jak i mieszkańców. Pierwsi przeniesieni do Kut-el-Amara, mogli wynagrodzić kilkumiesięczne znużenie dobrą i czystą wodą Tygru. Drudzy pozbywając się opieki sanitarniej zaczęli gromadnie powracać do opuszczonych domów, w przekonaniu, że klęska, która tyle ofiar wyrwała z ich łona, przepadła i nie powtórzy się więcej. Wzmocniony łańcuch sanitarny zewnętrzny podług przepisów winien był pozostać w czynności co najmniej miesiąc, poddając podróżnych przybywających z miejsc niedawno zakażonych 15todniowej kwarantanie. Obecność w Kut-el-Amara inspektora sanitarnego zdawała się gwarantować ściśle przeprowadzenie przepisów. Zamiast jednakże miesiąca łańcuch zewnętrzny pozostał w czynności tylko przez dni dwanaście. Pojawienie się w okolicach Mendeli rabusiów, z plemienia „Hama-wandów,“ zwracając w tę stronę całą uwagę komendanta korpusu, zdecydowało i o dalszém przeznaczeniu kompanii piechoty wypoczywającej w Kut-el-Amara. Proponując zastąpienie jej pieszą żandarmeryją 11go sierpnia

zwinięto jej posterunki i pomimo że wojskowi powinni byli przestrzegać ostrożności, powołano ich do Bagdadu. Za wojskowymi pospieszyli tam i urzędnicy sanitarni z ponad wybrzeży Tygru, mając na czele inspektora, oczywiście ubzdwanionego przez odjęcie mu pomocy militarnej. W ten sposób okręg pozbawiony został straży sanitarnych. Dalsza nad nim opieka została mnie powierzona, aby czuwać nad tém, kiedy i w jaki sposób przyjdzie nam znowu zetknąć się z morderezą plagą.

Tyle co do zadań fachowych, jak wykazałem, ograniczonych li tylko do stosowania środków ochronnych. Zdanie zaś, z którym spotkałem się na miejscu, że i ogrody palmowe, tutejsze prawdziwe lasy, stanowią mają przeszkodę w unoszeniu się przyrzutów na dalsze przestrzenie, potrzebuje potwierdzenia. Krótki i pobieżny przegląd swojskiego leczenia uzupełni tę część mego opowiadania.

Bliskość Persyi, tego prawdziwego składu materyjłów aptecznych z królestwa roślin, stosunki stale utrzymywane przez mieszkańców Iraku z bardziej inteligentnym handlarzem perskim, a dalej wpływ duchownych i przyjmowanie za dobrą monetę wszystkiego co podają włóczący się doradcy, to są zachęty do spróbowania, czy też popularnemi środkami nie da się złagodzić groźnego stanu dotkniętych dżumą. Każdą więc razą gdy tylko przypadek był łagodniejszy, spieszono stosować środki uważane za pomocnicze. Jak wszędzie na tureckim wschodzie tak i tutaj tradycyjna „Hynneh“ odgrywała najważniejszą rolę. Proszku tego „*Lausonia sorbilis*,“ pomieszanego z nieznaczną ilością niepalonego wapna zaparzonego wodą i przygotowanego jako okład gorący, używano do okrycia dymieniem lub tylko stwardniałych gruczołów. I tymto środkiem rozpoczynano zwykle leczenie. Silnym odwarem nacierano palce u rąk i nóg. Powstała w ten sposób brunatna ich barwa łatwo mogła wprowadzić w błąd, że sąto plamy powstałe z wynaczynienia krwi. Wiadomość tylko o przyczynie powstania podobnej barwy strzegła od błędu. Stan silnej gorączki starano się złagodzić opajaniem chorych nastojem wodnym gatunku daktyli (*Dakal*), uważanego za orzeźwiający i chłodzący. Przy istniejącym stanie zatwardzenia, czarny owoc zwany „Anabi-salep“ (roślina należąca do rodziny psiankowych) dany już to świeży, lub pomieszany z pewną ilością soku z granatów, dawał w istocie pożądaný skutek. Wągliki i dymienice nigdy prawie nieobmywane traktowano, jednakże bez skutku, odwarem z liści i łodyg z rośliny zwanéj tu „Szynan“ (gatunek *Saponaria*). W razie krwotoków owoc „Czacz-ezacz“ (*Cesalpinia*) i wywar z ziarn kwaśnych granatów („*Szarap-ruman*“) podawano z wytrwalością, znajdując niekiedy chwilowe polepszenie, dzięki obecności garbnika i skrobi. Krwotoki z cewki moczowej, trudne oddawanie moczu, leczono znowu podawaniem suchego owocu zwanego „Szyhynt“ (*Opium*). Najważniejszą jednak rolę i najczęstsze zastosowanie znajdowała tak zwana „Memnyje,“ rodzaj smoły górskiej pochodzącej z Khorosanu, i używanej przeważnie do okładów na szyję i piersi w celu jakoby usunięcia objawów nerwowych, a nie mniej też i niezłytu w narządzie oddychania. Na nieszczęście jednak nie miewano najczęściej żadnych skutków z podobnej terapii! I jedynie te tylko bardzo łagodne przypadki nie stały się ofiarą zarazy, o których wielkorządca prowincyi, przesądny Takedin-pasza, wyraził się, że opieka takich tylko patryjarchów jak Ali i Hussein (z pominięciem już Mahometa) odwróciła od nich palec anioła śmierci.



Natura. Najświeższe zetknięcie się z dżumą, studyja nad jej rozwojem i przebiegiem przeprowadzone ze ścisłością, możebną w niezwykle trudnych okolicznościach, zrozumienie całej niedostateczności dotychczasowych poglądów na naturę zarazy, wreszcie całe moje usiłowanie przyczynienia się choćby czemkolwiek do postępu nauki, na nieszczęście nie zostały uwiecznione skutkiem, jaki spodziewałem się tutaj osiągnąć. Dżuma też, jak dotąd tak i nadal, pozostała jeszcze chorobą gorączkową zakaźną, zaduchową, cechującą się na zewnątrz wąglikami, dymienicami i plamami powstałymi z wyczynienia krwi, a także zmianą jakości tej ostatniej i powikłaniami ze strony ośrodków nerwowych.

Dopóki jednak badania uczonych bakterjologów były tylko w zarodku, patolog i higienista mogli się zadowolić powyższym określeniem dżumy. Dziś jednak już ono nie wystarcza. Od czasu bowiem odkryć Müllera i Dujardina, od chwili nieśmiertelnych prac Pasteura i Kocha, nikt teraz nie wątpi, że wszystkie choroby zakaźne (a do takich bezwątpienia należy i dżuma) zawdzięczają swe powstanie nieśkończenie małym żyjątkom, i że tylko za ich pośrednictwem rozwijają się i zarażają. Dotychczasowe więc zapatrywania, że dżuma jest stanem chorobowym powstającym w następstwie zmian zaszłych w jakości limfy lub krwi (Senac, Boulad, Grisolles), że jest skutkiem zaduchowego zatrucia się przez przyswojenie się nieznanego zarazka, musi ustąpić wobec tego bardzo prawdopodobnego faktu, że zarazkiem tym są to jedynie i wyłącznie małe żyjątka, dające się dostrzedz przy powiększeniu drobnowidowem w ropie dymienie u zadżumionych, prątki czy też pod innymi kształtami przedstawiające się gromadki bakteryj od dawna czekające na etymologiczną klasyfikację i naukową sankcję.

Siły poszczególnych lekarzy mianowicie na Wschodzie tureckim nie były i pozostaną zawsze niedostatecznymi do sformułowania i śmiałego wystąpienia ze zdaniem o naturze dżumy. Bo chociaż sposobność obserwowania jej tutaj nie bywała tak rzadką, to brak środków ułatwiających badanie, a być może że i krótkość czasu pozostawiania lekarzy sanitarnych w miejscach dotkniętych zarazą, była zdaje się główną przyczyną, że pomimo nieraz najlepszych chęci dotychczas żadnego nie zrobiono kroku w tej tak ważnej i ciekawiającej kwestyi. Z przyjemnością też powitałem wiadomość, że na ostatnim międzynarodowym Zjeździe lekarzy w Kopenhadze z zapalem przyjęto propozycję Sir W. Gulla tak zwaną „*Collective Investigation*“ w celu wzajemnego wspierania się i komunikowania badań pojedynczo dokonanych. Wprawdzie nikt tam ze zgromadzonych z całego świata uczonych, być bardzo może, że nie pomyślał nawet o dżumie, która właśnie dogorywała w Iraku, podczas gdy obradowano w Kopenhadze. To jednak wcale nie zmniejsza mojej nadziei, że uwaga uczonych zwróci się także i ku miejscowościom nawiedzonym przez dżumę, i że wspólne badania potwierdzą to, co ja z całą obawą pozwoliłem sobie zacytować, jako prawdopodobny tylko fakt patologiczny. Pierwszy krok na drodze tego rodzaju badań został już niejako zrobiony. Dr. Kastorsky delegat sanitarny rosyjski w grudniu p. r. przybył właśnie do Iraku, celem poznania miejscowych warunków etjologicznych, sprzyjających powstawaniu i rozwojowi dżumy. Wspólnie ze mną zwiedziwszy punkty, które ucierpiały w ostatniej tu epidemii, Dr. Kastorsky nie wahał się poprzeć moje zapatrywania własnym doświadczeniem, jakie zdobył w czasie epidemii dżumy w Wetlance. I dla niego więc dżuma jest chorobą zakaźną, zawdzięczającą swe

powstanie drobnym żyjątkom, o których kształcie i żywotności nie wątpię, że zadecydują przyszłe dochodzenia uczonych bakterjologów.

Zaraza w przyszłości. Dżumę w Iraku arabistańskim uważa większa część higienistów wschodnich, jak Drowie Mahe, Dikson i inni za przyswojoną. Również i pośród lekarzy, z którymi miałem stosunki, panuje zdanie, że dżumę w Iraku tak jak w Persyi można uważać za endemiczną. Parę faktów wybuchu zarazy w krótkich przerwach czasu zdaje się to potwierdzać. Są jednak i fakty przeciwne, więcej przemawiające za charakterem nagminnym zarazy w Lurystanie perskim, gdzie choroba ogranicza się do pewnych miejscowości, z których przybywający do Iraku pielgrzymi wnosili z sobą zawsze przyrzut chorobowy. Przykładem tegoe pidemija dżumy w Dahara i Szamieh, która wybuchła właśnie w chwili napływu ogromnych mas ludności perskiej do Nedżefu i Kerbeli, na obchód uroczystości zwanej „Moharem“, mającej miejsce w okresie czasu między jesienią i wiosną tutejszą, podczas gdy pielgrzymi udający się inną drogą, np. przez Hanekin i Sulejmanieh, i pochodzący z okolic niepodjęrzanych, odbyli pielgrzymkę w normalnych warunkach zdrowotnych i ani w czasie ich pobytu ani po odejściu nigdy nie stwierdzano wybuchu tej lub innej choroby zakaźnej. Nie wdając się dłużej w wywody o charakterze dżumy w Iraku, czy ona jest przyswojoną i czy też przywleczone z Persyi rozwija się jako epidemija, o tém tylko zdołaliśmy się zapewnić, że dopóki nie zostaną polepszone warunki higieniczne miejscowe, dopóty zawsze pozostaniemy w prawie przypuszczenia, że zaraza pierwiej czy później znowu tu wybuchnie z właściwą gwałtownością. Nie podobna bowiem mniemać, ażeby corocznie powtarzające się powodzie, pozostawianie ludności w lepiankach błotnych wypełnionych stertami nieczystości zwierzęcych i roślinnych w stanie gnilnego rozkładu, nędza moralna, o której polepszeniu nikt tu nie myśli, mogły wpłynąć korzystnie na stan zdrowotny okolicy. Słowem, dopóki trwać będzie podobny stan rzeczy, wszystko, coby podawano o dogorywaniu zarazy, będzie mrzonką. A jednak nie od dzisiaj to, jak dżuma na Wschodzie tureckim jest uważaną za dogorywającą! Lecz temuto dogorywaniu zaprzeczyły stanowczo nowe jej ukazania się. Na czas jakiś przygasa ona na prawdę, aby wybuchnąć znowu potężniejszym płomieniem przy każdej sprzyjającej okoliczności tylko pozornie uspionej. Dżuma więc w Iraku arabistańskim ma swoją przyszłość, lecz przyszłość przerażającą swemi następstwami tak ekonomistę jak i lekarza! Przepaść, pochłaniająca tak często tysiące osób, grozi zmniejszeniem się ludności. Rządzący więc i higienista powinni tu działać wspólnie i w zastosowaniu ochronnych przynajmniej środków wspierać się wzajemnie. Gdy więc niebezpieczeństwo jest nieodwołalnem, gdy wpływ środków higienicznych nie da tak prędko pożądanego rezultatu, wypada więc działać przynajmniej zdala, lecz działać z energią, wyrozumieniem i wytrwałością.

Stwierdzono tu, że dżuma szerzy się najczęściej w osadach takich jak wsie i miasteczka tutejsze, rzadko zaś bardzo wybuchła pośród koczujących Arabów. Zaproponowano więc zniszczyć ogniem podobne siedliska zarazy, zmuszając ludność do przeniesienia się pod namioty. Częściowo nawet podobny środek zastosowano do Bedré, lecz tylko do młyna, gdzie to właśnie wybuchła zaraza i do killkunastu nędznych



lepianek, gdzie przemieszkivali Kurdzi z Lurystanu perskiego. Jakkolwiek byłaby doniosłość higieniczna podobnego postępowania, uważać je jednak wypada jeżeli już nie za barbarzyńskie, to z pewnością za niepraktyczne. Bo ludność, jakkolwiek wyrzucona ze swych siedlisk, po niejakiem czasie znowu do nich powraca wytwarzając na nowo dawne warunki życia pośród zwierząt i nieczystości domowych. Wierna tradycyi trzymania się ojczyźstego kąta, z rozpaczą go tylko opuszcza, znosząc zarazę i kłęski z właściwem sobie poddaniem się! Ku innéj więc stronie powinna być zwróconą uwaga stróżów zdrowia publicznego. Niezaprzeczonym jest faktem, że zaraza do Iraku bywa zawsze przywleczoną z Lurystanu perskiego, cała więc baczność powinna być zwróconą ku Mendeli, Zorbatye i drodze prowadzącej z Hanekin do Bagdadu, którato właśnie jest główną linią uczęszczaną przez kupców i pielgrzymów przybywających z Persyi. Nie mniej téż winna być poddana ścisłej obserwacji okolica prowincyi południowo-wschodnia od strony Amary, przez którą prowadzi droga łącząca Irak arabistański z okolicami miast perskich Dyżfulu i Szusteru. Pasma zaś wzgórz, zamieszkałe przez plemiona kurdzkie, dotąd nie wzbudzają obawy, dopóki zwykli ich mieszkańcy pozostają w kryjówkach. Ztąd główne niebezpieczeństwo ześrodkowuje się na północy ku Bagdadowi, i na południe ku wybrzeżom Tygru i Kut-el-Amara. Ta téż okolica posiada najwięcej osad wiejskich pozostających w ciągłym stosunku z miejscowościami pogranicza perskiego. Prócz tego poprzerynana bardzo licznymi kanałami, łatwo może uleść powtórzeniu się faktu z roku 1875—76, w ciągu których przeszło 20 tysięcy osób padło ofiarą dżumy. W końcu Bassorah jako jedyna tu przystań, jakkolwiek w ciągu ostatniej epidemii pozostała od niej wolną, nie mniej jednak powinna być otoczona całą bacznością, punkt ten bowiem posiada wszystkie warunki sprzyjające rozwojowi zarazy. Zadaniem więc międzynarodowej Rady zdrowia powinno być zainstalowanie w powyższych punktach nie zwykłych posługaczy sanitarnych, ale lekarzy, których obowiązkiem winno być czuwanie nad stanem zdrowotnym całego pogranicza turecko-perskiego, od Hanekin co najmniej aż do zatoki perskiej. To są środki dostępne i niemi to należy zwalczać zarazę nie wtedy, gdy już się rozwinie w prowincyach Wschodu tureckiego, ale nawet wtedy, gdy tylko będzie nagminnie panować w Persyi. Dżuma bowiem jestto stare zło w stanie prawdziwego charactwa; jest daleką od stania się tak niebezpieczną i tak szybką w swém szerzeniu się, jak ta druga plaga ludzkości, cholera, młodsza lecz téż i energiczniejsza w swém działaniu trucizna z Indyj, która ostatecznie więcej niż kiedykolwiek okazała się być strasznym nieprzyjacielem dla całej Europy.

Znającemu jednak miejscowe dane i środki, jakimi rozporządzamy, horoskop co do przyszłości dżumy w Iraku przedstawia się bardzo smutnym i niepomyślnym! Bodajby jednak ta straszna plaga ludności wschodniej raz przecie chciała się poddać usiłowaniom higienicznym, i choć na dłuższy czas pozwoliła się wykreślić z kadr dzisiejszej epidemiologii. Chętnieby to opłacono pozostaniem nawet w niewiadomości co do przyczyny wywołującej, co do zaduchów czy żyjątek! W każdym razie „*a peste, fame et bello libera nos Domine.*“

### III. Oceny i sprawozdania.

#### Baumgarten: Doświadczalne i patologiczno-anatomiczne badania nad gruźlicą.

Pomimo, że etjologia gruźlicy należy dzisiaj do pewników najlepiej ugruntowanych w całej patologii, to przecie w nauce téj jest jeszcze dużo stron ciemnych, a najważniejszą z nich zapewne jest biologia mikroorganizmów gruźliczych. Nieznany jest dalej bezpośredni wpływ laseczników na elementy organów, do których dostały się drogą naczyń krwionośnych lub limfatycznych, nie wiemy również, z kąd pochodzą pojedyncze części składowe gruzelków prosówkowych (komórki olbrzymie, epitelioidowe, limfoidalne), czy sąto produkty bujania komórek przybłonkowych, czy stałych komórek organów, czy wreszcie sąto emigrowane białe ciała krwi.

Cenne prace autora w tych kierunkach i jego zapatrywania pod tym względem są już znane z jego poprzednich publikacyj. W powyższej pracy zebrał on je w pewną całość, z którą w każdym razie warto się zapoznać.

Na wstępie utrzymuje, że badania nad powstawaniem gruzelków prosówkowych doprowadzić mogą do rezultatu tylko na drodze doświadczalnej, bo badanie histogenezy gruzelka na zwłokach ludzkich daje nam wyobrażenie tylko o pewnym stopniu rozwoju jego, nie zaś o czasowém następowaniu w rozwoju całego procesu gruźliczego. Dzisiaj nie zachodzi już żadna wątpliwość co do identyczności gruzelka prosówkowego u ludzi z takimże gruzelkiem wywołanym na drodze doświadczalnej u zwierzęcia. Tożsamość tych dwóch rodzajów gruzelków wynika najpierw z natury zakaźnej obydwóch a powtórę z tych samych zmian wstecznych (zserowacenie i rozpad). Gruzelki téj samej budowy histologicznej wywołane u zwierząt przez wprowadzenie cząstek drobnych obojętnych do ich organizmu, nie są nigdy infekcyjne i nie okazują nigdy dążności do zserowacenia i rozpadu, mają zaś te dwie własności gruzelki powstałe przez zaszczenie produktów gruźlicy prawdziwej.

Aby dojść do jakichś pewniejszych wyników w badaniach nad powstawaniem gruzelka prosówkowego, potrzeba zjawiska na nim spostrzegane ułożyć w pewien stosunek z czasem jego rozwoju i rozmiarami, co możebnym jest tylko na tęczówce i rogówce zwierząt, jako częściach zawsze przystępnych bezpośredniemu badaniu. Przednią zatém komorą gałki ocznej była polem obserwacyjnym dla autora. Tylko części tkanki gruźliczej zawierające laseczniki Kocha wywoływały miejscową lub ogólną gruźlicę. Bezpodstawność twierdzeń przeciwnych udowadnia z całym naciskiem, i zdaniem jego gruzelki bez udziału laseczników w tęczówce lub rogówce są niemożebne.

Przez ranę w rogówce zwierzęcia narkotyzowanego zadaną narzędziem ostrym i z zachowaniem wszelkich ostrożności aseptycznych wprowadzał autor do przedniej komory gruzelek prosówkowy z zwłok o ile można świeżych. Punkt wyjścia wszystkich następnych zmian stanowi mnożenie się z każdym dniem laseczników, które najpierw w ogromnej ilości nagromadzają się w młodej torebce granulacyjnej otaczającej wszczepione ciało obce, i już 5 dnia po zaszczeniu na wyciętych częściach można widzieć rozprószone laseczniki jużto wolne w istocie międzykomórkowej, jużto w stałych komórkach tych tkanek. Dnia 6go jest ich już znaczna ilość, tęczówka i rogówka jeszcze nie okazują reak-



cyi, w miejscach większego nagromadzenia laseczników powstają gromadki komórek epitelioidowych, z których później powstają gruzelki epitelioidowe (Wagner-Schippel) i limfoidalne (Virchow). Prątki dostają się w głąb tkanin nie unoszone za pomocą komórek wędrujących, lecz zupełnie wolne z prądami soków odżywczych. Gruzelki powstają w miejscach tylko tych, gdzie się nagromadziły prątki, i odpowiadają wielkością swą bogactwem komórek ilości prątków w pewnym miejscu usadowionych.

Aby udowodnić udział stałych komórek tęczówki w tworzeniu elementów gruzelka, należało wykazać na nich zmiany, które od spostrzeżeń Fleminga uważamy za nieomylny objaw ich czynności poliferycyjnej. Pierwszą histologiczną zmianą na tych komórkach w obrębie osad lasecznikowych są rzeczywiście karykinetyczne figury, dzielenie się stałych komórek i ztąd nagromadzenie w obrębie osad lasecznikowych, komórek epitelioidowych, które tęp samym uważać należy za pierwsze i stale elementy gruzelka prosówkowego, w którym z początku prócz komórek epitelioidowych okazujących karykinezę i laseczników nie znajdujemy żadnych innych składników. Dopiero później i to od obwodu gruzelka z drobnych otaczających naczyń krwionośnych rozpoczyna się naciek drobno-komórkowy, przybywa nowy składnik gruzelka, tj. komórki limfoidalne. Na tych ostatnich nie widać jednak nigdy ani śladu karykinezy, a liczba ich coraz bardziej wzrasta tak iż z czasem są składnikiem przeważającym w gruzelku. Ten ostatni z początku o komórkach tylko epitelioidowych przemienia się z czasem w gruzelki limfoidalne Virchowa. Znaczna ilość komórek z figurami karykinetycznymi zawiera 1 lub 2, rzadziej więcej prątków—na komórkach zawierających wiele prątków figur tych nie ma. Drugim z czasem przeważającym składnikiem gruzelka są komórki okrągłe; nie pochodzą one od epitelioidowych, lecz są ciałkami krwi emigrowanymi.

Tak więc według autora stałe komórki tkanin są punktem zaczepienia całego rozwoju gruzelka po dostaniu się prątków gruzliczych do normalnych żyjących organów: komórki te pod wpływem prątków wydają z siebie przez dzielenie pierwsze składniki gruzelka, komórki epitelioidowe,—drugi przeważający wreszcie składnik gruzelka, komórki limfatyczne, są następstwem pewnego podrażnienia naczyń i mają cechę zapalną. Zdania autora o komórkach olbrzymich obracają się w kole dwóch, dzisiaj istniejących hipotez proliferacyjnej i konfluencyjnej, — autor jest zwolennikiem pierwszej. (*Zeitschr. f. klin. Med.* IX, 2). *Dr. Obrzut.*

**Ziemański: O odtłuszczeniu ropy, krwi, płwocin itd. przed barwieniem w wodnych roztworach barwika przy badaniach na prątki.**

Autor podaje korzystną modyfikację metody barwienia prątków, znajdujących się w płynach mięszących w sobie tłuszcz, a mianowicie radzi zanurzyć w mieszaninie eteru (3 części) i wysokoku (1 część) szkiełko przykrywkowe, pomazane cieczą do badania przeznaczoną. Po odtłuszczeniu preparatu, przenika go wodny roztwór barwika o wiele szybciej i jednostajniej, a prątki występują pod drobnowidem tęp ostrzej i dokładniej, tak że ich rozmieszczenie i postać swobodnie śledzić można. Preparaty, z których tłuszczu nie oddalono, barwią się źle i niejednostajnie. Pochodzi to ztąd, że tłuszcz nie pozwala wodnemu barwikowi przeniknąć całego preparatu. Ilość tłuszczu zawartego w ropie otrzymanej w zapaleniu szpiku kostnego jest znacznie większą niż w ropie powstałej skutkiem zapalenia tkanki łącznej. Dla tego

tęp nader ważną jest rzeczą odtłuszczenie ropy pochodzącej z zapalenia szpiku kostnego. Śluz z nosa, gardła, jamy ustnej, łącznicy oka, narządu moczopłciowego nie zawiera wiele tłuszczu, z tego więc względu odtłuszczenie nie jest koniecznym. Ze wszystkich wydzielin ustroju posiadają płwociny najmniej tłuszczu. Oprócz powyższej mieszaniny można do odtłuszczenia używać czystego eteru, chloroformu lub innych środków. (*St. Petersburger med. Wochenschr.*, 1885, Nr. 16).

*Dr. Prus.*

**O leczeniu krzywicy fosforem.** (Dyskusja w Tow. lek. wied.).

Prof. Weinlechner przedstawiwszy 15-letnią dziewczynkę z krzywicą późną (pierwsze objawy chorobowe pojawiły się dopiero po 8mym roku życia), a przypominając obraz rozmięknienia kości, nadrużnienia, że w tym przypadku fosfor nie zdawał się wywierać żadnego wpływu leczniczego. W odpowiedzi uwydatnia Kassowitz, że przedstawiony przypadek nie kwalifikuje się wcale do rozstrzygnięcia pytania, czy fosfor leczy krzywicę, a to głównie z powodu, że objawy zbaczają w uderzający sposób od zwykłej krzywicy. I tak np. wiadomo, że w krzywicy istnieje ogromna wiotkość w stawach, tymczasem w przypadku przedstawionym wszystkie stawy są nadzwyczaj sztywne.

Prof. Monti okazuje szereg przypadków, w których fosfor w leczeniu krzywicy okazał się bezskutecznym, popierając swe zapatrywanie głównie liczbami, otrzymanymi z pomiarów długości ciała, obwodu głowy i klatki piersiowej i ciężaru ciała. Zdaniem jego nie można dziecięcia uważać dopóty za wyleczone, dopóki ciężar ciała, obwód głowy i klatki piersiowej nie zrówna się z liczbami, wskazującymi średnio ciężar ciała itd. u dzieci zupełnie zdrowych, a będących w równym wieku.

Hrynczak przedstawia dziecię, u którego fosfor (0.12 grm.) wywarł korzystny wpływ na ząbkowanie.

Doc. Eisenschitz wspomniawszy, że Kassowitz polecając fosfor przeciw krzywicy nie nadał mu wcale miana leku swoistego i nie uznał ustąpienia kurczu głośni za wyłączną miarę do ocenienia korzystnego działania fosforu, — popiera teorię zapalną Kassowitz'a i zarzuca dotychczasowej krytyce, występującej przeciw terapii fosforowej, zaniedbanie porównania wyników, otrzymanych przez leczenie fosforem i innymi środkami. W końcu dodaje, że sam w licznych przypadkach mógł obserwować korzystne działanie fosforu w krzywicy a szczególnie w zaniku kości czaszkowych (*craniotabes*). Dzieci były spokojniejsze, poty ustępowały, ciężar ciała zwiększał się a kości czaszkowe i kości odnóg szybko twardniały. Mowca uważa fosfor za środek działający wprost przeciw krzywicy, gdy tymczasem inne środki działają, jego zdaniem, pośrednio przez polepszenie odżywienia.

Kassowitz wymienia liczny szereg autorów, którzy niewątpliwie otrzymali pomyślne wyniki z leczenia krzywicy fosforem, w przeciwstawieniu wywodom Montiego i Hrynczaka, którzy na podstawie 24 przypadków niewyleczonych walczą przeciw terapii fosforowej. Sam Kassowitz zebrał od roku 1879 już 1224 przypadków, w których fosfor okazał się bez wątpienia skutecznym środkiem przeciw krzywicy. Ze spostrzeżeń obcych przytacza K. następujące: Hagenbach, profesor chorób dziecięcych w Bazylei, wyraził się bardzo pochlebnie o znaczeniu fosforu w leczeniu krzywicy, przypisując mu przedewszystkiem korzystny wpływ na kostnienie kości czaszkowych, na usunięcie drgawek i kurczu głośni, na poprawienie ogólnego odżywienia i stanu psychi-



cznego. Polepszenie ogólne obserwował Hagenbach nawet w tych przypadkach, w których nie można było zastosować powszechnie znanych środków dyjetetycznych. Prof. Bohm w Królewcu używał również z pomyślnym skutkiem fosforu, jakkolwiek dodać należy, że we wszystkich przypadkach, w których istniały najłżejsze choćby zaburzenia w trawieniu, obawiał się podawać tego leku. Tymczasem wszyscy inni autorowie oświadczają zgodnie, że lekkie zaburzenia w trawieniu nie stanowią przeszkody w stosowaniu fosforu. Dr. Unruh, dyrektor szpitala dzieci w Dreźnie, uwydatnił korzystny wpływ fosforu głównie na układ nerwowy. Według jego licznych spostrzeżeń znikają napady kurezu głodni już po 8—14 dniach. Prof. Heubner i Dr. Förster widzieli także znakomite skutki po leczeniu krzywicy fosforem. Na zjeździe w Magdeburgu donieśli o pomyślnych swych wynikach z leczenia fosforem Wagner, Dornblüth, Sprengel, Lorey i Rauchfuss. W Towarzystwie lekarskiem lipskiem przemawiali prof. Schmidt i Dippe na korzyść terapii fosforowej. Prof. Soltmann we Wrocławiu leczył 70 przypadków krzywicy zawieszoną fosforu w oliwie z pomyślnym wynikiem. Bagiński, jakkolwiek z początku potępiał leczenie fosforem, przyznaje teraz skuteczność fosforu w krzywicy.

Z lekarzy odmawiających fosforowi leczniczego wpływu w krzywicy przytacza Kassowitz Dra Weissa w Pradze i Schwechтена w Berlinie. Głos pierwszego nie ma jednak wielkiego znaczenia w tej kwestyi, gdyż Weiss chorych swych leczył tylko listownie, a Schwechтен stawiając fosfor na równi z innymi środkami, zalecanymi przeciw krzywicy, sam przyznaje zatem fosforowi pewne lecznicze działanie. Teraz zwraca się mowca przeciwko Hrynczakowi i Montiemu, wykazując mylność i sprzeczność w ich wywodach i kończy rzecz zachętą kolegów, aby zechcieli się sami przekonać o skutecznym wpływie fosforu w krzywicy, zapewniając ich zarazem, iż z pewnością nie wrócą do dawniejszych sposobów leczenia krzywicy. (*Wiener med. Blätter*, 1885, Nr. 18, 19).

Dr. Prus

G. Cecil Dickson: **Rozdęcie żył językowych jako objaw rozpoznawczy.**

Wiele pisano dotąd o tém, jak pouczającym dla lekarza jest obejrzenie jamy ustnej, autor jednak nie znalazł wzmianki w dziełach, jakoby zmiany w żyłach językowych wskazywały inne ważniejsze zmiany chorobowe układu naczyniowego w ustroju. Pod wpływem pewnych warunków, osobliwie zaś u osób starszych, żyła językowa i śródjęzykowa bywają znacznie rozszerzone i pokręcone, prócz zgrubienia przedstawiają one guzkowate wypukłości, których przebieg rozgałęziony śledzić można aż do końca języka każąc choremu zwrócić szczyt języka ku górnym zębom siecznym; wtedy można widzieć dokładnie główne naczynia, ale rozgałęzienia ich można obserwować lepiej, skoro chory zwróci język nieco na bok. Ponieważ żyła językowa jest gałęzią żyły jarzmowej wewnętrznej, będzie zatem wskazywać nam stan krążenia krwi w tej ostatniej a tém samym stan krążenia w zatokach mózgowych, w żyłach Galena, a nawet w całym układzie żylnym śródczaszkowym. Rozszerzenie i pokręcenie żył językowych towarzyszy więc przekrwieniu żylnemu w tymże układzie, a więc warunkom, wśród jakich zakrzepy i wynaczynienia zazwyczaj powstają. Przyczyną tych ostatnich jest stan chorobowy serca, którego czynność jest słabą i nieregularną i właśnie wśród tych warunków powstaje przekrwienie żyłne. Uwidocznienie naczyń włosowatych i

żyłek w nosie, wargach i uszach daje nam wskazówkę co do stanu krążenia w głowie; ale żyła językowa uwidoczni się osobliwie, gdyż tylko przez błonę śluzową jest pokryta i z przyczyn wewnętrznych łatwo obrzmiewa i wypukła się nad powierzchnię. Trudno wiedzieć, jakie miejscowe przyczyny sprowadzić mogą ten stan w przeciwieństwie do żyły łydkowej, której obrzęki powstają w skutek ucisku w odnodze samej, albo w jamie brzusznej, a żyła ostatnia należąc do układu żylnego dolnego, nie może nam dawać wskazówki co do zachowania się naczyń mózgowych, jak tętnica językowa. Podobnie jak wydęcie żył krwawnicowych na przeciwnym końcu narządu trawienia wskazuje nam stan układu żyły bramnej, tak samo rozszerzenie żył językowych wskazuje stan całego układu żyły jarzmowej. Objaw ten rozpoznawczy zużytkować można tylko w pewnych granicach; również należy tu uwzględniać wiek chorych i nieznaczne rozszerzenie tych naczyń i u zdrowych osób; tylko znaczne rozszerzenie tych naczyń pozwala wysnuwać nam wnioski prognostyczne. Stan ten towarzyszy czasem łukowi starczemu rogówek, częściej jednak towarzyszy temu ostatniemu zjawisku raczej anemija mózgu niż przekrwienie. (*British medical Journal* May 2, 1885).

Dr. Roman Barącz.

Prof. Wolff: **Przyczynek do nauki o wolu.**

Autor wyluszczył 3 wole, nie podwiązując żadnego naczynia, lecz tamując krwotok przez ucisk naczyń palcem lub tamponem z waty salicylowej lub też przez skręcenie. Podwiązania tętnic przy tej operacji należy, zdaniem autora, z wielu względów zupełnie zaniechać, a mianowicie: 1) wielka ilość przewiązek pozostawionych w ranie może zaburzyć gojenie się rany i dać powód do zapalenia śródpiersia, 2) podwiązanie zabiera wiele czasu i przedłuża operację, 3) przez podwiązanie naczyń wstrzymuje się dopływ krwi do krtani, tchawicy, przełyku, skutkiem czego powstają zaburzenia przy polykaniu, zanik i rozmięknienie tchawicy, a po części objawy należące do *cachexia strumipriva*, 4) przy podwiązaniu naczyń łatwo można zranic pnie lub gałęzie nerwu wstecznego, pętli nerwu podjęzykowego, a nawet nerwu błędnego lub sympatycznego, 5) tamowanie krwotoku sposobem podanym przez Wolffa jest najdzielniejszym środkiem ochronnym przeciw następowemu charłactwu. Jeżeli np. uwzględnimy bowiem, że *cachexia strumipriva* jest przeważnie następstwem zranień naczyń i nerwów, to łatwo pojąć, że to postępowanie, w którym najłatwiej uniknąć można owych zranień, musi być najodpowiedniejsze.

Autor radzi użyć tego sposobu tamowania krwotoków również wśród amputacji, zwłaszcza w chwili, kiedy po zdjęciu węża Esmarcha wiele naczyń broczy z powodu porażenia nerwów naczynioruchowych. Od następowego krwotoku zabezpiecza najlepiej dobry i dość silnie założony opatrunek.

Niewyluszczonej części wola może, według własnych spostrzeżeń Wolffa, uleść później zanikowi. Autor wyliczając liczne znane przyczyny śmierci w przebiegu wola, nadmienienia, że czasem może nagle nastąpić rodzaj zatrucia skutkiem nadmiernego braku powietrza, jakkolwiek światło tchawicy nie jest jeszcze w całości zamknięte. W przypadku operowanym przez autora chory nie oddechał przez 20 minut a mimo to, po dokonanej tracheotomii, udało się chorego przywołać do życia. Autor sądzi, że wyluszczenie wola torbielowatego wobec antyseptyki i nadmienionego sposobu tamowania krwotoków nie jest wcale operacją niebezpieczną. (*Berl. klin. Wochens.*, 1885, Nr. 19, 20).

Dr. Prus.



### Z literatury sądowolekarskiej włoskiej.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 22).

2) Tamassia: *Sulla determinazione cronologica delle macchie di sangue.* (*Atti del R. Istituto Veneto, II, 6*).

Jak pożądanym jest dla sądownictwa oznaczenie czasu, przez jaki plama krwawa istnieje na jakimś przedmiocie, stanowiącym lico sądowe, tak trudną jest dla lekarza sądowego odpowiedź na to ważne pytanie. W r. 1860 Pfaff podał sposób niby nieomylny celem sprawdzenia wieku takich plam, a sposób ten polega na łatwiejszej lub trudniejszej rozpuszczalności plamy w roztworze wodnym kwasu arsenawego (w stosunku jak 1:120); oznaczył on nawet wiek ten ze ścisłością prawie matematyczną, podając np. że plama istniejąca od 1—2 dni rozpuszcza się w ciągu kwadransa, istniejąca od tygodnia wymaga ½ godziny, od 2—4 tygodni 1—2 godzin, od 4—6 miesięcy 4—8 godzin czasu aż do zupełnego rozpuszczenia się. Podczas, gdy niektórzy autorowie zdanie to Pfaffa powtórzyli bez krytyki, inni, jak Taylor, Tourdes, Liman, przyjęli je z niedowierzaniem, a Hofmann, Otto i inni zupełnie milczeniem je pominęli. Natomiast Dragendorff (w dziele Maschki) znów je powtarza bez krytyki a więc używa mu wielkiej swojej powagi. Z tego powodu T. uznał za potrzebne przedsięwziąć szereg doświadczeń, celem przekonania się o wartości tej próby i ostatecznie dochodzi do wniosku stanowczego, że próba Pfaffa i Dragendorffa nie zasługuje wcale na wiarę a zastosowana do praktyki może dać pochop do brzemiennej w następstwie błędów sędziowskich.

(Próbę Pfaffa już przed kilkunastu laty uznaliśmy za urojoną i porzuciliśmy ją stanowczo. Odświeżenie jej przez Dragendorffa dowodzi tylko, że sam jej nie kontrolował, a dopuścił się przez to błędu tym większego, im większą jest powaga jego zasłużona, im większe zatem zachodzi niebezpieczeństwo, że inni na jego powagę powoływać się mogą. *Sprawozd.*)

Wobec niedopisania tej próby T. ogląda się za innemi. W tej mierze przechodzi po kolei wszystkie sposoby dawniej zalecane: 1) Bryk w Krakowie w r. 1858 dowodził, że kryształki heminowe z plam dawniejszych są ciemniejsze aniżeli ze świeżych; cecha ta jednak nie ma znaczenia wielkiego, ponieważ barwa kryształków zależy i od innych okoliczności, a nadto skala barw ustanowić się nie daje. 2) Tej samej nader wątpliwą wartość jest prędsze lub powolniejsze odbarwienie plam za pomocą chloru. 3) W nowszych czasach przypisywano wielkie znaczenie rozpoznawcze przemianie hemoglobiny tlennej w methemoglobinę, która następuje w plamach starszych, a cecha ta miała być tym większej wagi, o ile methemoglobina, jak wiadomo, daje na widmie obok dwóch słabych pręg zwykłych między D. i E. także trzecią między C i D. Autor dowodzi, że badanie plam notoryjnie starych również często daje zwykle dwie smugi hemoglobiny tlennej, jak methemoglobiny, że więc i na tej próbie stanowczo polegać nie można. 4) Najpewniejszą zdaje się Tamassii próba polegająca na dwubarwności hemoglobiny, stykającej się z kw. siarkowodowym; przekonał się bowiem, że dwubarwność występuje w plamach świeżych, a nie dopisuje w plamach dawniejszych; jednak sam autor nie ma odwagi uznać tej próby jako pewną.

(Ostrożność autora jest bardzo na miejscu, bo próba ta istotnie nie nabędzie znaczenia rozleglejszego, ponieważ jest tak niepewną jak spektralna i wszystkie inne; w ogóle

lepiej przyznać się otwarcie do niemożności oznaczenia wieku plam krwawych. *Sprawozd.*) (C d. n.)

### Wiadomości pomniejsze.

(J. P.) **O leczeniu otyłości.** Ebstein uważa za główną przyczynę otyłości nadmierne przekształcanie się komórek tkanki łącznej w komórki tłuszczowe. Dzieje się to albo skutkiem za nadto obfitego spożywania pokarmów, nieodpowiedniego odżywiania się lub odziedziczonej albo nabytej dyspozycji ustroju. Jakkolwiek leczenie sposobem Bantinga prowadzić może do celu, nie jest ono racjonalnym, gdyż pożywanie pokarmów wyłącznie mięsnych jest czasem nie do zniesienia, a czasem szkodzi wprost zdrowiu. Sposobu leczenia polegającego na ograniczeniu dowozu napojów (Danzel, Oertel) trudno wprawdzie przeprowadzić z powodu uciążliwego pragnienia, sposób ten odpowiada jednak swemu celowi. Leczenie podane przez Ebsteina czyni zadość wszystkim wymogom obecnej nauki o fizjologii odżywiania. Mierny dodatek tłuszczów do pokarmów, zabezpieczając chorego od uczucia głodu i pragnienia, pozwala na ograniczenie tak stałych jakoteż płynnych pokarmów, a służąc zarazem jako materiał wytwarzający siłę, ułatwia równoczesne zastosowanie ćwiczeń mięśniowych. Forsowne ruchy mięśniowe połączone z silnym poceniem się, zalecane przez Stokesa i Oertla przy osłabieniu mięśnia sercowego, mogą być z pożytkiem wykonywane w tym okresie otyłości, kiedy serce zaczyna cierpieć na swém odżywianiu. Rozumie się samo przez się, że te ćwiczenia mięśniowe winny być przedsięwzięte z wielką ostrożnością i z uwzględnieniem stanu innych narządów i siły chorego, a przedewszystkiem pamiętać należy o stanie ścian naczyń. W niektórych przypadkach trzeba ruch mięśniowy zastąpić użyciem łaźni rzymskiej. Lekarstwa i wody mineralne są co najmniej zbyteczne, a nieraz wprost szkodzą zdrowiu. (*Wiener med. Woch.*, 1885. Nr. 21).

(J. P.) **O chirurgicznym leczeniu napadów astmatycznych.** Voltolini i Haenisch pierwsi zwrócili uwagę na związek istniejący między dychawicą a polipami nosa. Dależe badania w tym kierunku przedsięwzięli Schäffer i Fraenkel a w ostatnich czasach zestawili Hack przeszło 600 przypadków dychawicy, wyleczonych po największej części przez zniszczenie galwanokaustyczne polipów. Przyczyną napadów dychawicznych są odruchy z błony śluzowej nosa. Siła tych odruchów nie zależy wcale od wielkości polipa, lecz od wrażliwości zakończeń nerwowych w błonie śluzowej nosa, wyściełającej muszle nosowe. To tłumaczy nam, dla czego nieraz wielkie polipy nie spowodują napadów astmatycznych, gdy tymczasem małe polipy już są w stanie dać powód do dychawicy. (*Wiener med. Wochens.* 1885, Nr. 21).

(J. P.) **Zamaskowany gościec stawowy** występujący w postaci nerwobólów i wnikający się czasem z zapaleniem śród-sierdza wyleczył Immermann salicylanem sodowym (raz antypyrynem). Nerwobóle te pojawiały się w czasie nagminnego panowania gościa stawowego. (*Wiener med. Woch.*, 1885, Nr. 21).

(J. P.) **O środkach przeciwgorączkowych.** W chwili, kiedy wprowadzono w użycie termometr, uważano chinin w większych dawkach i kąpiele zimne za najdzielniejsze środki przeciwgorączkowe. Skoro poznano, że w gorączce jest zwiększone oddawanie ciepła obok jeszcze więcej spotegowanej produkcji ciepła, zaczęto spierać się o przyczynę tego niestosunku w wytwarzaniu i oddawaniu ciepła. Wkrótce pojawiły się prace wyjaśniające chemizm podwyższonej produkcji ciepła. W roku 1874 wprowadził Lister użycie kwasu karbolowego a nieco później







dycznych osteotomiję według metody Mac-Ewena z zupełnie dobrym skutkiem. W 5 tygodni po operacji chory zaczął chodzić, dzisiaj już może przechadzać się nawet po mieście. *Dr. Obrzut.*

**Gleichenberg 26 maja.** Wcześniej niż gdzie indziej rozpoczęła się w zdrojowisku naszym para zdrojowa, już bowiem do dnia 21 maja bawiło 413 osób pomiędzy nimi Arcyksiążę Karol Salwator z małżonką Maryją Jmakulatą i córeczką Antonią.

Tutejszy Zarząd zdrojowy poczynił w roku bieżącym znaczne ulepszenia nie szzczędając ani trudów ani kosztów, które przekroczyły względnie poważną sumę 40 000 złr. — Do ulepszeń tych należy: a) postawienie kioska pneumatycznego mogącego 9 osób pomieścić; b) do dawniej istniejących 3 sal do wzięcia przybyło 14 gabinetów oddzielnych; c) liczbę wanien pomnożono o 9 gazowych nowego systemu (*Calorisatorbäder*); d) zaprowadzenie wyrobu kefiru przez Szwajcara wyrabiającego żętycę.

Ulepszenia te podjął Zarząd skutkiem żądań lekarzy jenogłównie wyrażonych na pierwszym posiedzeniu w roku ubiegłym. Nie ulega wątpliwości, że nowozaprowadzone ulepszenia znacznie wpłyną na rozwój tutejszego zakładu, służąc równocześnie za dowód, jak zbawienne owoce przynosi skojarzenie się władz administracyjnych zdrojowiska z lekarzami zdrojowymi.

\* W Cieplicach czeskich do d. 30 maja było gości 1254, w Giesshübli 40.

\* Dzienniki hiszpańskie donoszą o uczcie, która odbyła się w Barcelonie na cześć Dra Farrana, uczcie lekarskiej, której menu było charakterystycznym: *Puré à la Perinóspora*, — *Canelones à la Pasteur*, — *Chuletas à la Koch*, — *Robulo con salsa Comabacillus*, — *Punch à la Profilaxis* itd. — Dr. Ferran, lat 33 liczący, lekarz praktykujący w Tortozie w Katalonii, przeprowadził pierwszy szczepienie ochronne cholery za pomocą lasecznika przecinkowego Kocha. Przekonawszy się na królikach, że zaszczepione przyjmowały potem bezkarnie tak wielkie masy tworów chorobowych, jakie nie szczepione z pewnością byłyby naraziły na śmierć, przedsięwziął szczepienie na sobie i przyjacielu. U obojgu na miejscu szczepienia powstało obrzmienie, ogólne niedomaganie i objawy lekkiego napadu cholerycznego, które po upływie 24 godzin ustąpiły. W tydzień po tym zastrzyknięciu podobne prócz następstwa miejscowego żadnych innych nie wywołało. Ferran jest mocno przekonany, że w szczepieniu znalazł nieomylny środek ochrony przeciw cholercze, a epidemia wybuchła w mieście Jativa sprowadziła doń wiele osób, które zaszczepił, poprzednio zaszczepiwszy własną żonę i dzieci oraz rodziców. Hiszpanie wielbią swego rodaka, uważając kwestyję ochronnego szczepienia cholery za stanowczo rozstrzygniętą; Koch atoli jeszcze nie przemówił w tej ważnej sprawie.

\* **Berlin.** Zmarła w r. 1883 hrabina Ludwika Bose, córka elektora heskiego Wilhelma II, zapisała kapitał 800.000 marek na stypendyja dla uczniów medycyny, asystentów i docentów Uniwersytetu marburskiego.

\* **Paryż.** D. 16 maja odsłonięto w mieście Angoulême pomnik Bouillauda, ur. 1796, † 1881.

\* **Wiadomości uniwersyteckie. Giessen.** Dr. Wesener, asystent przy zakładzie patolog. habilitował się jako docent chorób wewnętrznych. — **Wrocław.** Docent prywatny Dr. Wernicke w Berlinie przedstawiony został na profesora psychiatrii i primaryjusza oddziału dla chorych na umyśle w szpitalu Wszystkich Świętych. — **Gryfija.** Rektorem uniwersytetu wybrany został prof. okulistyki Rudolf Schirmer, dziekanem zaś Wydziału lek. prof. Mosler.

\* **Odnaczenia.** Prof. Gustaw Braun w Wiedniu w uznaniu zasług swoich otrzymał order korony żelaznej 3ej klasy.

**Artykuły origin. mieszczące się w czonoptarności tek. polskich:**

W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 22: Kramsztyka: O patrzeniu przez soczewkę w obrazie odwrotnym i o zastosowaniu tego sposobu w oftalmoskopii; Szwajcera: Ślepoty i ślepoty połowiczna w przebiegu tyfusu brzuszkiego (dok.). — W *Medycynie* Nr. 22: Biegańskiego: O naczynioruchowem oddziaływaniu skóry i o sztucznej pokrzywce (*urticaria factitia*); Gluzińskiego (z kliniki prof. Korczyńskiego): Działanie wysoku na czynność żołądka ludzkiego (c. d.).

**Redakcja** otrzymała:

Dr. Bronisław KOZŁOWSKI (w Kijowie): Epidemija dyzenterji

w wojskach raspołożonych w Kiewie w 1883 g. Kiew 1885 in 8vo str. 50 i 2 tabl.

Dr. PERKOWSKI: Nadliczbowa cewka przebiegająca pracę. (Odbitka z „Medycyny“) in 8vo str. 3 z ryc.

Tenże: Osteoplastyczna zasada rękoczynu Pirogowa Le Forta. (Odbitka z „Medycyny“) in 8vo str. 6.

Na fundusz portretu śp. prof. Kozubowskiego złożyli: Dr. Lech ze Lwowa 2 złr., Dr. Schattauer ze Lwowa 5 złr., Dr. Wroński z Gorlic 2 złr. co czyni razem z poprzednio wykazanemi składkami kwotę 281 złr. 15 ct.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

Wyszła z druku praca pt.:

## NOWE LEKI

ich własności zastosowania

OPRACOWALI

**K. Wenda i W. Wiorogórski**

Zawiera w sobie opis najnowszych środków lekarskich pod względem cech farmakognostycznych działania terapeutycznego form leczniczych i dawek.

Skład w Redakcyi Wiadomości farmaceutycznych, 47. Krak. Przedmieście w Warszawie. Cena wraz z przesyłką rs. 2 kop. 20.

Zobacz oceny: w Przeglądzie Lek. 1885, Nr. 15, str. 219; w Medycynie 1884, str. 885 i Czasop. Tow. apt. Lwow. 1885, Nr. 1, str. 21.

## D<sup>r</sup>. PAWLICKI

osiadł

W SZCZAWNICY.

## Dr. Med. Czesław Stiche

przez cały letni sezon ordynuje

## W KARLSBADZIE

mieszka jak lat poprzednich *Kreuzgasse, Insel Rügen.*

## D<sup>r</sup>. CHŁAPOWSKI

praktykuje w tym roku jak w przeszłym  
w **Kissingen** w Bawaryi.

## Dr. med. W. KRETOWICZ

ordynuje w sezonie tegorocznym jak w latach poprzednich

## W KARLSBADZIE.

*Kaiserstrasse „Stadt Warschau.“*

## Dr. Stanisław Bulikowski

ordynować będzie tak jak lat poprzednich od Maja rb. przez sezon  
kapielowy

## W GLEICHENBERGU.

*(Villa Possenhofen).*

W **Francensbadzie** (*Parkstrasse Prince of Wales*)

udzielać będzie porady lekarskiej jak w latach poprzednich  
**Dr. KAROL DEBICKI.**

## Dr. Józef Kołaczkowski

ordynuje w rb. w jak latach poprzednich

## W SZCZAWNICY.



### Ogłoszenie konkursu.

Na mocy rozporządzenia Wysokiego Wydziału krajowego z dnia 19 Maja rb. do L. 25031, rozpisuje się konkurs na trzy posady asystentów lekarskich, przy krajowym szpitalu powszechnym we Lwowie na lat dwa, które przy zadawalającej służbie mogą być przedłużone do lat czterech.

Do posady asystenta lekarskiego przywiązana jest placą 500 złr. w. a. rocznie, bez żadnego dodatku. Ubiegający się kandydaci do tych posad powinni wykazać:

1. Wiek, stan i miejsce urodzenia.
2. Dotychczasowe zatrudnienie i znajomość języków krajowych.
3. Stopień Doktora medycyny, lub wszech nauk lekarskich, uzyskany na jedną z Wszechnic Państwa austriackiego.

Podania wnosić można do dnia 15 Lipca rb. na ręce Dyrekcyi szpitala powszechnego we Lwowie bezpośrednio, lub za pośrednictwem swej Władzy przełożonej, jeżeli kandydat zostaje w służbie publicznej.

Lwów dnia 1 Czerwca 1885.

Dyrekcja kraj. szpitala powszechnego.

### KONKURS.

Na posadę lekarza miejskiego w Ujściu solném, z pensją roczną 150 złr. a. w. pobieraniem wynagrodzenia od rewizji bydła i oglądania ciał umarłych rozpisuje się niniejszym konkurs. Bliższej wiadomości udzieli Zwierzchność gminna.

Zwierzchność gminna.

Ujście solne 23 Maja 1885.

Burmistrz Tomasz Pyciak.

KRAJOWY KONCESYJONOWANY

## ZAKŁAD KROWIANKOWY

pod dozorem władz sanitarnych

*L. J. Kubickiego*

Weterynarza miejskiego i docenta Weterynaryi poleca zawsze

## ŚWIEŻĄ KROWIANKĘ

Upewniając przyjęcie się.

Cena folii o podwójnej porcy 1 Złr.

Lwów.—Ulica Łyczakowska 7.

*C. k. Zakład wodoleczniczy*

## W KRYNICY

pod kiero wnictwem Dra Henryka Ebersa otwarty od 15 Maja do końca Września.

*Pierwszy c. k. koncesyjowany i przez Wys. Ministerstwo subwencyjonowany*

## ZAKŁAD KROWIANKOWY

pod kontrolą i nadzorem władz zdrowotnych

*Wiedeń Alserstrasse 18.*

**Rozsełka codzienna świeżej krowianki pod gwarancją przyjęcia się.**

**HAY,** lekarz.

**Krowianka do szczepienia jednego dziecka wystarczająca 1 złr.**

Tylko szczepienie prawdziwą krowianką ochrania od naturalnej ospy i wszelkich zaraźliwych chorób, które ze szczepienia limfą z dzieci zbieraną, często się pojawiają.

## JAWORZE

na Śląsku austriackim.

*Zakład wodoleczniczy i żelężny,* kąpiele igliwowe, massage, gimnastyka, urząd pocztowy i telegraficzny itd. Lekarz kierujący Dr. Smoleński. Zakład otwarty od d. 1 Maja do Października. Wiadomości udziela i prospekty rozsyła na żądanie *Inspekcja Zakładów Jaworz (Ernsdorf)* stacja kolei północnej Bielsk (Biehlitz)

**Wyższość Rozpuszczalnego**

## FOSFORANU ŻELAZA

Dra LERASA, Aptekarza.

1. *Płyn.* Łyżka stołowa tegoż zawiera 20 centigramów *Pyrofosforanu Żelaza i Sod.*
2. *Bezbarwny,* bez smaku żelazu właściwego, bez szkodliwego działania na zęby; wszyscy chorzy bez wyjątku przyjmują go doskonale.
3. *Nie sprawia obstrukcyj.* Dzięki obecności małej ilości siarkanu sodu, tworzącego się przy przyrządzaniu tej soli, który nie ma żadnego wpływu na smak leku.
4. *Złączenie głównych składników kości i krwi,* żelazo i kwas fosforowy, warunek wielce korzystny do trawienia i oddychania.
5. *Nie tworzy osadu w obecności soku żółdkowego,* a zatem szybkie przyswajanie soli, dobrze znoszonej przez najdelikatniejsze żółdki, wprost przeciwnie od wielu innych żelazistych preparatów.

Wskazania: *Blednica, Niedokrwistość* i słabości z tego wynikające.

Składy: W Paryżu 8 Rue Vivienne i we wszystkich aptekach.

ZAKŁAD WODOLECZNICZY

## BYSTRA pod BIELSKIM

na Śląsku austriackim

Otwarty z dniem 1 Maja.

Prospekta na żądanie franco.

Lekarz zakładowy Dr. HENRYK HALSKI.

SZTUCZNE TRAWIENIE

WINO

## CHASSAING

Z PEPSYNĄ i DYJASTAZĄ

Raport przychylny Akademii Lekarskiej w Paryżu (Marzec 1864).

Zdaje nam się zbytecznym wychwalać wartość tego znanego Panom Lekarzom przetworu. Skład jego stosowny sprawił przyjęcia przez Lekarzy, a dwudziestoletnie powodzenie zawdzięczamy praktyce. Zwracamy tylko uwagę Panów Lekarzy na staranność z jaką przyrządzamy *Pepsynę i dyjastazę*, produkta, które w handlu znajdują się rzadko w stanie czystym, a które używamy po dokładnym zbadaniu.

Jesteśmy przekonani, że użycie przetworu tego wyda żądane rezultata w leczeniu: *Chcrob przewodu pokarmowego*, jak bóle żołądka, niestrawność, wymioty u kobiet brzemiennych oraz u powracających do zdrowia i w leczeniu niedokrewności. *Wino Chassaing* ułatwiając przyswajanie pokarmów, jest dzielnym środkiem wzmacniającym.

W Paryżu 6 Avenue Victoria, w kraju u wielu aptekarzy.

**Dr. ANJELA**

## Zakład wodoleczniczy w Zuckmantel

(na Śląsku austriackim).

W najpyszniejszym położeniu górskim, tuż obok lasów milowej rozległości. Najsławniejszy nadzór leczniczy obok najtroskliwszego pielęgnowania.

Stacja kolejowa *Ziegenhals* o milę odległa.



# NOWE MIASTO nad PILICĄ

(gub. Piotrkowska pow. Rawski)

## ZAKŁAD WODOLECZNICZY

Racyjonalna hydroterapija, kąpiele ciepłe, strome, aromatyczne, rzeczne, wody mineralne, gimnastyka. — Leczenie elektrycznością, mlekiem, kefirem.

Gabinet elektryczny zaopatrzone w przyrządy do specjalnego leczenia.

Scisły internat i eksternat, dyjetetyczne stołowanie. Obok zakładu internat i restauracyja dla starozakonných.

Utrzymanie całodzienne z leczeniem i kąpielami w pokojach wspólnych od 1 rs. 50 kop., w pokojach oddzielnych od 3 rs.

Komunikacyja osobna karetami pocztowymi przez Grojec, na które zapisywać się na poczcie w Warszawie albo koleją żelazną Warszawsko-wiedeńską przez Skierniewice lub Iwangrozdko Dąbrowską przez Opoczno.

Szczegółowe objaśnienia i cenniki w Warszawie w aptece H. Kucharzewskiego, Senatorska 480.

Lekarze zakładu:

**JAN BIELIŃSKI**

**LEON RZECZNIOWSKI.**

## ZDRÓJ LUDWIKA W CZIGIELCE.

Szczawa alkaliczno-solna, jod zawierająca.

Zajmująca najpierwsze miejsce co do *największej* ilości węglanu sodowego spośród wszystkich dotąd znanych źródeł mineralnych *całego świata* wyszczególniająca się wielką ilością żelaza i nader obfita w kwas węglowy. Wodzie tej co do przymiotów *nie dorównywa żadna z alkaliczno-solnych szczaw* a woda ta ze *wszystkich wód mineralnych jod zawierających jest najprzyjemniejszą do picia i najłatwiej bywa znoszoną.*

Szczególnie skuteczną okazała się dotychczas w *cierpieniach żołądka, kiszek, pęcherza, płuc, w gruźlicy, w przewrotnym wrzodzie żołądka, w woli* i we wszystkich postaciach *zotzów*, jak również w następstwach *kity*.

Napełnianie i rozsełka odbywa się przez Zarząd zdrojowy źródła Czgiełka (poczta Bardyłów) w Górnych Węgrzech. Broszury o źródle gratis.

Skład rozsyłkowy u A. Muszyńskiego w Grybowie.

## CIEPLICE TRENCZYŃSKIE

na Węgrzech 30 minut od stacji kolej. Tepla-Trenczyn-Teplitz. Termy siarczane od 28°-32°R. najskuteczniejsze w cierpieniach gośćcowych, artrytycznych, nerwobólach itd. Zakład, wygodnie urządzone, leży w pysznej dolinie Małych Karpat. Pobyt przyjemny i tani. Początek sezonu 1 Maja. Z Krakowa przez Trzebinie, Oderberg, Sillein, Tepla do zakładu 9 godzin drogi. Na większych stacjach bilety tam i napowrót o 33% tańsze. — Podręcznik informacyjny Dra Filipkiewicza we wszystkich księgarniach. Broszury i wyjaśnienia udziela na żądanie bezpłatnie

*Książęcy Zarząd kąpielowy.*

## PAPIER RIGOLLOT.

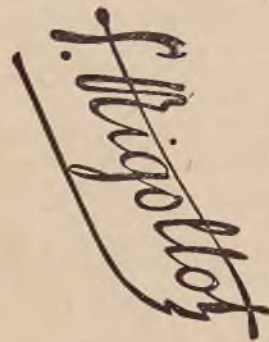
MUSZTARDA W KARTKACH NA SYNAPIZMY.

*Przyjęty w szpitalach paryskich, szpitalach wojskowych, marynarki francuskiej i angielskiej.*

Niezbędnie potrzebny dla rodzin i podróżnych.

P. Rigollet przez wynalezienie sposobu umieszczenia musztardy na papierze, bez nadwzięcia jej własności, oddał wielką usługę sztuce lekarskiej.

Sprzedż we wszystkich aptekach.



Synapizmy jego przewyższają wszystkie dotychczasowe naśladowania.

Każda kartka opatrzona jest jego podpisem czerwonym atramentem.

Żądać należy tego znaku dla uniknięcia podrobienia.

Skład główny: 24 Avenue Victoria PARIS.

## APTEKA POD GWIAZDĄ

Konstantego Wiszniewskiego

w Krakowie

poleca najprzedniejszy *Tran rybi Henryka Mayera z Chrystyanii* we flaszkach po 210 gramów.

## ELIXIR CHLORHYDRO-PEPSIQUE GREZ

Amers et Ferments digestifs

miotów podczas ciąży, dolegliwości żołądko-kiszkowych u dzieci. Łyżka stołowa zawiera 50 centigrm. Pepsyny tytrowanej. Dozy: Dla dorosłych nały kieliszek przy każdym jedzeniu, dla dzieci zaś 1 lub 2 łyżeczki deserowe. Dostać można w Paryżu, u pana P. Grez, Aptekarza szpitali paryskich 34 Rue Labruyère. W Krakowie: W aptekach Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego; we Lwowie pp. Mikolascha, Sklepińskiego i Krzyżanowskiego.

## SOLUTION BOURGIGNON

CONTENANT 1 Gr.

DE CHLORHYDRO-PHOSPHATE DE CHAUX

PAR GUILLEREE-BOUCHE

Fizjologiczny i racjonalny środek wywierający pozytywne działanie na organizm, który go z łatwością asymiluje. — Suchoty, słaba konstytucyja ciała, choroby kości, niedostateczna asymilacyja, zapalenie oskrzeli. — Zastępuje tran rybi we wszystkich jego zastosowaniach.

W Paryżu: W Aptece p. LABOUREUR 26 Rue de l'Abbé-Gregoire; we Lwowie: W Aptekach pp. MIKOLASCHA, SKLEPIŃSKIEGO i KRZYŻANOWSKIEGO; w Krakowie: W Aptekach TRAUZYŃSKIEGO, REDYKA i WISZNIEWSKIEGO.

## Schlesisch Obersalzbrunnen (Oberbrunnen.)

Zródło alkaliczne pierwszorzędné; dla stosunków ciepłoty i obfitości gazu szczególnie nadający się do rozsełki; skuteczny w chorobach *krtańi, płuc i żołądka, w zotzach, w cierpieniach nerek i pęcherza, dnii i w cierpieniach krwawnicowych.* Rozsełka w każdym czasie.

*Salzbrunn na Śląsku.*

*Książęca Inspekcya zdrojowa.*

Nakładem Tow. lekarskiego krakowskiego.

W drukarni Uniwersytetu Jagiell., pod zarządem Ignacego Stelcla.